Gāyatrī mantrāḥ



गायत्री मन्त्राः

30

भूर्भुवस्सुवः तत्सवितुवरेण्यं भर्गों देवस्य धिमहि धियो यो नः प्रचोदयत Om

bhūrbhuvassuvaḥ tatsaviturvareṇyam bhargo devasya dhimahi dhiyo yo naḥ pracodayat

Om

ich meditiere über den Glanz des verehrungswürdigen Göttlichen, dem Urgrund der drei Welten, Erde, Luftraum und die himmlischen Regionen. Möge das Höchste Göttliche uns erleuchten, auf dass wir die höchste Wahrheit erkennen.

Śānti mantrāḥ

शान्ति मन्त्राः

30

सह नाववतु सह नौ भुनक्तु सह वीर्यं करववहें ते जस्विनवधीतमस्तु मा विद्विषवहें ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः Om

saha nāvavatu saha nau bhunaktu saha vīryaṁ karavavahai te jasvinavadhītamastu mā vidviṣavahai Om śāntih śāntih śāntih

Om

Mögen wir beide, Lehrer und Schüler, beschützt werden.
Mögen wir durch unsere Gemeinschaft genährt werden.
Mögen wir mit grosser Energie zusammenarbeiten.
Möge unser Lernen brillant sein.
Mögen wir nie miteinander streiten.
Om Frieden, Frieden

Mahā mṛtyuñjaya mantraḥ

महा मृत्युञ्जय मन्त्रः

30

त्र्यम्बकं यजामहे सुगन्धिं पुष्टिवर्धनम् उर्वारुकमिव बन्धनान् मृत्योर्मुक्षीय माऽमृतात् Om

tryambakam yajāmahe sugandhim puṣṭivardhanam urvārukamiva bandhanān mṛtyormukṣīya mā'mṛtāt

Om

Wir verehren den 3-äugigen Shiva,der wohlduftend ist und alle Lebewesen ernährt.

Möge er uns vom Tode befreien und uns dazu reif machen,

zur Unsterblichkeit zu gelangen,

genau wie eine reife Gurke von der Pflanze abfällt

Mögen alle Lebewesen auf der ganzen Welt glücklich und wohlhabend sein Om Frieden, Frieden